



## رسالة الذهبية

طب الرضا- طب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ١٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ \* اعتصمت بالله و اعلم ان الله عز و جل لم يبتل الجسد بداء حتى جعل له دواء «١»  
يعالج به و لكل صنف من الاء صنف من الدواء و تدبیر و نعـت

طب الرضا- طب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ١٩

و ذلك ان الاجسام الانسانية جعلت على مثال الملك فملک الجسد هو القلب «١» و العمال العروق و الاوصال و  
الدماغ و بيت الملك قلبه و ارضه الجسد و الاعوان يده و رجاله و شفتاه و عيناه و لسانه و اذنانه و خزانته  
معدته و بطنه و حجابه صدره.

فالليدان عونان يقربان و يبعدان يعملان على ما يوحى اليهما الملك و الرجالان تدخلان الملك حيث يشاء و  
العينان تدلانه على ما يغيب عنه لأن الملك من وراء الحجاب لا يصل اليه شيء إلا بالاذن و هما سراجان  
ايضا و حصن الجسد و حرزه الاذنان لا يدخلان على الملك الا ما يوافقه لأنهما لا يقدران يدخلان شيئا حتى  
يوحى الملك اليهما فإذا اوحي الملك اليهما اطرق الملك منصتا لهم حتى يسمع منها ثم يجيب بما يريد.

فيترجم عن اللسان بادوات كثيرة منها ريح الفواد و بخار المعدة و معونة الشفتين بالاسنان «٢».  
وليس يستغنى بعضها عن بعض و الكلام لا يحسن الا بترجيجه في الانف لأن الانف يزين الكلام كما يزين  
النافخ «٣» في المزمار و كذلك المنخرین و هما ثقبتان «٤»

طب الرضا- طب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٤٠

للانف يدخلان على الملك مما يحب من الرياح الطيبة فإذا جاءت ربح تسوء على الملك اوحي إلى اليدين  
فحجبها بين الملك و تلك الريح.

و للملك مع هذا ثواب و عقاب فعذابه أشد من عذاب الملوك الظاهرة في الدنيا و ثوابه افضل من ثوابهم فاما  
عذابه فالحزن و اما ثوابه فالفرح اصل الحزن في الطحال و اصل الفرح في الثرب و الكليتين و منها عرقان  
موصلان إلى الوجه فمن هناك يظهر الفرح و الحزن فترى علامتهما في الوجه و هذه العروق كلها طرق من  
العمال إلى الملك و من الملك إلى العمال و مصدق ذلك إنك إذا تناولت الدواء ادته العروق إلى موضع الداء  
باعانتها و اعلم ان الجسد بمنزلة الأرض الطيبة متى تعوهـت بالعمارة و السقـى من حيث لا يزيدـ في الماء  
فتغرق و لا ينقصـ منه فتعطـشـ دامتـ عمارـتهاـ و كـثرـ زـرعـهاـ و زـكـيـ زـرـعـهاـ و انـ تـغـوـلـ عـنـهاـ فـسـدـ و لـمـ يـنـبـتـ  
فيـهاـ العـشـبـ فالـجـسـدـ بـهـذـهـ الـمـنـزـلـةـ وـ بـالـتـدـبـيرـ فـيـ الـأـغـذـيـهـ وـ الـاـشـرـبـةـ يـصـلـحـ وـ يـصـحـ وـ تـزـكـوـ الـعـافـيـةـ فـانـظـرـ ماـ  
يـوـافـقـكـ وـ يـوـافـقـ مـعـدـتـكـ وـ يـقـوـيـ عـلـيـهـ بـدـنـكـ وـ يـسـتـمـرـئـهـ مـنـ الطـعـامـ فـقـدـرـهـ لـنـفـسـكـ وـ اـجـعـلـهـ غـذـائـكـ وـ اـعـلـمـ انـ كـلـ  
واـحـدـةـ مـنـ هـذـهـ الطـبـائـعـ تـحـبـ مـاـ

طب الرضا-طb و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٢١

**يشاكلها فاختذ** «١» ما يشاكل جسدك و من اخذ من الطعام زيادة لم يغذه و ضره و من اخذ بقدر لا زيادة عليه و لا نقص في غذائه نفعه و كذلك الماء فسبيله «٢» ان تأخذ من الطعام كفايتك في ايامه «٣» و ارفع يديك منه و يك اليه بعض القرم و عنك اليه ميل فإنه اصلاح لمعدتك و لبدنك و اذكى لعقلك و اخف على جسمك كل البارد في الصيف و الحار في الشتاء و المعتدل في الفصلين على قدر قوتك و شهوتك و ابدأ في اول الطعام باخف الاغذيه التي يغتنى بها بدنك بقدر عادتك و بحسب طاقتك و نشاطك و زمانك الذي يجب ان يكون الكلك في كل يوم عند ما يمضى من النهار ثمان ساعات اكلة واحدة او ثلاث اكلات في يومين تغتنى باكرا في اول يوم ثم تتعشى فاذا كان في اليوم الثاني فعند مضى ثمان ساعات من النهار اكلت اكلة واحدة ولم تحتاج الى العشاء و كذا امر جدى محمد صلى الله عليه و آله عليا عليه السلام في كل يوم وجبة و في غده و جبتين و ليكن ذلك بقدر لا يزيد و لا ينقص و ارفع يديك من الطعام و انت تستهيه و ليكن شرابك على اثر طعامك من الشراب

طب الرضا-طb و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٢٢

الصافى العتيق مما يحل شربه و الذى انا واصفه فيما بعد «١» و نذكر الان ما ينبغى ذكره من تدبیر فصول السنة و شهورها الرومية الواقعه فيها كل فصل على حدة و ما يستعمل من الاطعمه و الاشربة و ما يجتنب منه و كيفية حفظ الصحة من اقاويل القدماء و نعود الى قول الائمه «٢» في صفة الشراب الذى يحل شربه و يستعمل بعد الطعام.

**ذكر فصول السنة**

اما فصل الربيع فإنه روح الازمان و اوله (ازار) و عدد ايامه ثلاثون يوما و فيه يطيب الليل و النهار وتلين الارض و يذهب سلطان البلغم و يهيج الدم و يستعمل فيه من الغذاء اللطيف و اللحوم و البيض النيمبرشت و يشرب الشراب بعد تعديله بالماء و يتقوى فيه اكل البصل و الثوم و الحامض و يحمد فيه شرب المسهل و يستعمل فيه الفصد و الحجامة.

(نيسان) ثلاثون يوما فيه يطول النهار و يقوى مزاج الفصل و يتحرك الدم و تهيب فيه الرياح الشرقيه و يستعمل

طب الرضا-طb و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٢٣

فيه من الماکل المشوية و ما يعمل بالخل و لحوم الصيد و يصالح «١» الجماع و التمريخ بالدهن في الحمام و لا يشرب «٢» الماء على الريق و يشم الرياح و الطيب.

(ايار) احد و ثلاثون يوما تصفو فيه الرياح و هو آخر فصل الربيع وقد نهى فيه عن اكل الملوحات و اللحوم الغليظة كالرءوس و لحم البقر و اللبن و ينفع فيه دخول الحمام اول النهار و يكره فيه الرياضة قبل الغذاء.

(حزيران) ثلاثون يوما يذهب فيه سلطان البلغم و الدم و يقبل زمان المرة الصفراوية و نهى فيه عن التعب و

أكل اللحم داسماً والكثير منه و شم المسك والعنبر و ينفع فيه أكل القبول الباردة كالهندباء او تقلبة الحمقاء و أكل الخضر كالخيار والقثاء والشیرخشت و الفاكهة الرطبة واستعمال الممحضات و من اللحوم لحم المعز الثنى و الجذع و من الطيور الدجاج و الطيهوج و الدراج و الالبان و السمك الطرى .  
 (تموز) احد و ثلثون يوماً فيه شدة الحرارة و تغور المياه و يستعمل فيه شرب الماء البارد على الريق و يوكى فيه الاشياء الباردة الرطبة و يكسر فيه مزاج الشرب و تؤكل فيه الاغذية اللطيفة السريعة الهضم كما ذكر في حزيران

طب الرضا-طب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٢٤

و يستعمل فيه من النور و الرياحين الباردة الرطبة الطيبة الرائحة.

(آب) احد و ثلثون يوماً فيه تشتت السموم و يهيج الزكام بالليل و تهب الشمال و يصلح المزاج بالتجريد و الترطيب و ينفع فيه شرب اللبن الرائب و يجتنب فيه الجماع و المسهل و يقل من الرياضة و يشم من الرياحين الباردة.

(ايلول) ثلثون يوماً فيه يطيب الهواء و يقوى سلطان المرة السوداء و يصلح شرب المسهل و ينفع فيه أكل الحلاوات و اصناف اللحوم المعتدلة كالجداء و الحولي من الضأن و يجتنب فيه لحم البقر و الاكتار من شواء و دخول الحمام و يستعمل فيه الطيب المعتدل المزاج و يجتنب فيه أكل البطيخ و القثاء (تشرين الاول) احد و ثلثون يوماً فيه تهب الرياح المختلفة و ينفس فيه ريح الصبا و يجتنب فيه الفصد و شرب الدواء و يحمد فيه الجماع و ينفع فيه أكل اللحم السمين و الرمان المز و الفاكهة بعد الطعام و يستعمل فيه أكل اللحوم بالتوابل و يقلل فيه من شرب الماء و يحمد فيه الرياضة (تشرين الآخر) ثلثون يوماً فيه يقطع المطر الوسمى و ينهى فيه عن شرب الماء بالليل و يقلل فيه من دخول الحمام و الجماع و يشرب بكرة كل يوم جرعة ماء حار و يجتنب أكل البقول كالكرفس و النعناع و الجرجير

طب الرضا-طب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٢٥

(كانون الاول) احد و ثلثون يوماً يقوى فيه العواصف و يشتت فيه البرد و ينفع فيه كلما ذكرناه في تشرين الآخر و يحذر فيه من أكل الطعام البارد و يتلقى فيه الحجامة و الفصد و يستعمل فيه الاغذية الحارة بالقوه و الفعل (كانون الآخر) احد و ثلثون يوماً يقوى فيه غلبة البلغم و ينبغي ان يتجرع فيه الماء الحار على الريق و يحمد فيه الجماع و ينفع الاحشاء فيه مثل البقول الحارة كالكرفس و الجرجير و الكراث و ينفع فيه دخول الحمام اول النهار و التمرير بدهن الخيرى و ما ناسبه و يحذر فيه الحلو و أكل السمك الطرى و اللبن.

(شباط) ثمانية و عشرون يوماً تختلف فيه الرياح و تكثر الامطار و يظهر فيه العشب و يجري فيه الماء في العود و ينفع فيه أكل الثوم و لحم الطير و الصيد و الفاكهة اليابسة و يقلل من أكل الحلاوة و يحمد فيه كثرة الجماع و الحركة و الرياضة.

صفة الشراب الذى يحل شربه و استعماله بعد الطعام وقد تقدم ذكر نفعه في ابتدائنا بالقول على فصول

السنة و ما يعده فيها من حفظ الصحة.

صفته هوان يؤخذ من الزبيب المنقى عشرة ارطال فيغسل و ينقع في ماء صاف في غمرة و زيادة عليه اربع ارطال <sup>(١)</sup> و يترك في انانه ذلك ثلاثة ايام في الشتاء و في

طب الرضا-طب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٣٦

الصيف يوما و ليلة ثم يجعل في قدر نظيفة و ليكن الماء ماء السماء ان قدر عليه و لا فمن الماء العذب الذى ينبعه من ناحية المشرق ماء براقا ابيضا خفيما و هو القابل لما يعترضه على سرعة من السخونة و البرودة و تلك دلالة على صفة <sup>(٢)</sup> الماء.

و يطبخ حتى ينشف <sup>(٢)</sup> الزبيب و ينضج ثم يعصر و يصفى ماوه و يبرد ثم يرد الى القدر ثانيا و يؤخذ مقداره بعود و يغلى بنار لينة غليانا لينا رقيقة حتى يمضى ثلاثة و يبقى ثلاثة ثم يؤخذ من عسل المصفى رطل فليقى عليه و يؤخذ مقداره و مقدار الماء الى اين كان من القدر و يغلى حتى يذهب قدر العسل و يعود الى حده و يؤخذ خرقة صافية فيجعل وزن درهم و من القرنفل نصف درهم و من الدارجين نصف درهم و من الزعفران درهم و من سنبل الطيب نصف درهم و من الهندباء مثله و من المصطك نصف درهم بعد ان يسحق الجميع كل واحدة على حده و ينحل و يجعل في الخرقة و يشتد بخيط شدا جيدا و تلقى فيه و تمرس الخرقة في الشراب بحيث تنزل قوى العقاقير التي فيها و لا يزال يعاون بالتحريك على نار لينة برفق حتى يذهب عنه مقدار العسل و يرفع القدر و يبرد و يؤخذ مدة ثلاثة اشهر حتى يتداخل مزاجه بعضه ببعض و حينئذ يستعمل.

طب الرضا-طب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٣٧

و مقدار ما يشرب منه اوقيتين من الماء القراب اذا اكلت مقدار ما وصفت لك من الطعام فاشرب عن هذا الشراب مقدار ثلاثة اقداح بعد طعامك اذا فعلت ذلك آمنت باذن الله يومك و ليلتك من اوجاع الباردة المزمنة كالنقرس و الرياح و غير ذلك من اوجاع العصب و الدماغ و المعدة و بعض اوجاع الكبد و الطحال و الماء و الاحشاء فان صدقت بعد ذلك شهوة الماء فليشرب منه مقدار النصف مما كان يشرب قبله فإنه اصلاح لبدن امير المؤمنين المأمون الرشيد و اكثر لجماعه و اشد لضيبه و حفظه فان صلاح البدن و قوامه يكون بالطعام و الشراب و فساده يكون بهما فأن اصلحتهما صلاح البدن و ان افسدتهما فسد البدن.

و اعلم ان قوة النفوس تابعة لا مزجة الابدان و ان الامزجة تابعة للهواء و تتغير بحسب تغيير الهواء في الامكنته فاذا برد الهواء مرة و سخن اخرى تغيرت بسبب امزجة الابدان و اثر ذلك التغير في الصور فاذا كان الهواء معتدلا اعتدل امزجة الابدان و صلح تصرفات الامزجة في الحركات الطبيعية كالهضم و الجماع و النوم و الحركة و سایر الحركات لأن الله تعالى بنى الاجسام على اربع طبائع و هي المرتان و الدم و البلغم و بالجملة حاران و باردا قد خولف بينهما فجعل الحرarin لينا و يابسا و كذلك

طب الرضا-طُب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٢٨

الباردين رطبا و يابسا ثم فرق ذلك على أربعة أجزاء من الجسد وعلى الرأس والصدر والشراسيف و أسفل البطن.

و أعلم أن الرأس والأذنين والعينين والمنخرین والفم والأنف من الدم و أن الصدر من البلغم والريح و ان الشراسيف من المرة الصفراء و ان أسفل البطن من المرة السوداء.

و أعلم أن النوم سلطان الدماغ وهو قوام الجسد <sup>١</sup> و قوته فإذا أردت النوم فليكن اضطجاعك أولاً على شقك اليمين ثم انقلب على الإيسر و كذلك فقم من مضعك على شقك اليمين كما بدأت به عند نومك و عود نفسك القعود من الليل ساعة <sup>٢</sup> و ادخل الخلاء لحاجة الإنسان.

و البث فيه بقدر ما تقضى حاجتك و لا تطل فيه فإن ذلك تورث داء الفيل <sup>٣</sup> و أعلم أن أجود ما استكت <sup>٤</sup> به ليف الاراك فإنه يجلو الاسنان و يطيب النكهة و يشد اللثة و ينسنها <sup>٥</sup> و هو نافع من الحفر اذا كان باعتدال. الاكثر منه يرق الاسنان و يزعزعها و يضعف اصولها

طب الرضا-طُب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٢٩

فمن اراد حفظ الاسنان فليأخذ قرن الايل محراقا و كز مازجا و سعدا و وردا و سنبل الطيب و حب الاثل اجزاء سواء و ملحا اندرانيا ربع جزء فيدق الجميع ناعما و يستن به فإنه يمسك الاسنان و يحفظ اصولها من الآفات العارضة.

و من اراد ان يبيض اسنانه فليأخذ جزء من ملح اندراني و مثله زيد البحر فيسحقها ناعما و يستن به. و اعلم ان احوال الانسان التي بناء الله عليها و جعله متصرف بها فإنها اربعة احوال.

الحالة الاولى الخمس عشر سنة الى خمسة و عشرين سنة و فيها شبابه و حسنها و بهائه و سلطان الدم في جسمه ثم الحالة الثانية من خمسة عشرين سنة الى خمس و ثلاثين سنة و فيها سلطان المرة الصفراء و قوة غلبتها على الشخص و هي اقوى ما يكون و لا يزال كذلك حتى يستوفى المدة المذكورة و هي خمس و ثلاثون سنة ثم يدخل في الحالة الثالثة الى ان تتكامل مدة العمر ستين سنة فيكون في سلطان المرة السوداء و هي سن الحكمة و الموعظة و المعرفة و الدراء و انتظام الامور و صحة النظر في العواقب و صدق الرأي و ثبات الجاش في التصرفات.

ثم يدخل في الحالة الرابعة و هي سلطان البلغم و هي الحالة التي لا يتحول عنها ما بقى الا الى الهرم و نك عيش

طب الرضا-طُب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٣٠

و زبول و نقص في القوة و فساد في كونه و نكتة ان كل شيء كان لا يعرفه حتى ينام عند القوم و يسهر عند النوم و لا يتذكر ما نقدم و ينسى ما يحدث في الاوقات و يزيل عوده و يتغير معهوده و يجف ماء رونقه و بهائه.

و يقل نبت شعره و اظفاره و لا يزال جسمه في انعكاس و ادبار ما عاش لانه في سلطان المرة البلغم و هو بارد و جامد.

فجموده و برده يكون فناء كل جسم يستولى عليه في آخر القوة البلغمية وقد ذكرت جميع ما يحتاج اليه في سياسة المزاج و احوال جسمه و علاجه و انا اذكر ما يحتاج الى تناوله من الاغذية والادوية و ما يجب ان يفعله في اوقاته.

فاما اردت الحجامة فليكن في اثنى عشر ليله من الهلال الى خمس عشر فإنه اصح لبدنك فاما انقضى الشهر فلا تحتاج الا ان تكون مضطرا الى ذلك و هو لان الدم ينقص في نقصان الهلال و يزيد في زيادته. ولتكن الحجامة بقدر ما يمضى من السنين ابن عشرين سنة يحتاج في كل عشرين يوما مرة و ابن الثلاثين في كل ثلاثين يوما مرة واحدة و كذلك من بلغ من العمر اربعين سنة يحتاج في كل اربعين يوما مرة و ما زاد بحسب ذلك.

و اعلم ان الحجامة انما تأخذ دمها من صغار

طب الرضا-طب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٣١

العروق المبثوثة في الدم و مصداق ذلك ما اذكره انها لا تضعف القوة كما يوجد من الضعف عند الفصد. حجامة النقرة تنفع من ثقل الرأس و حجامة الاخدعين تخفف عن الرأس و الوجه و العينين و هي نافعة لوجع الاضراس و ربما تاب عن الفصد عن جميع ذلك.

و قد يحتاج تحت الذقن لعلاج الفلاح في الفم و من فساد اللثة و غير ذلك من اووجاع الفم و كذلك الحجامة بين الكتفين تنفع من الخفقان الذي يكون من الامتناء و الحرارة.

و الذى يوضع على الساقين قد ينقص من الامتناء نقصا بينا و ينفع من الاوجاع المزمنة في الكلى و المثانة و الارحام و يدر الطمث غير أنها تنهك الجسد و قد يعرض منها الغشى الشديد <sup>(١)</sup> الا انها تنفع ذوى البثور و الدماميل.

و الذى يخفف من الم الحجامة تخفيف المص عند اول ما يضع المحاجم ثم يدرج المص قليلا قليلا و الثوانى ازيد في المص عن الاولى و كذلك الثوالث فصاعدا.

ويتوقف عن الشرط حتى يحرر الموضع جيدا بتكرير المحاجم عليه و يلين المشرط على جلود لينة و يمسح الموضع قبل شرطه بالدهن و كذلك الفصد. و يمسح الموضع الذى يفصده فيه بالدهن فإنه يقلل

طب الرضا-طب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٣٢

الالم و كذلك يلين المشرط و المبضع بالدهن عند الحجامة و عند الفراق منها يلين الموضع بالدهن. و ليقطر على العروق اذا فسد شيئا من الدهن لئلا يحتاج فيضر ذلك بالمقصود. و ليعمل الفاصل ان يفصد من العروق ما كان في الموضع القليلة اللحم لئن قلة اللحم من فوق العروق قلة

و اكثـر العروق ألمـا اذا فـصـد حـبل الذـراع و القـيفـال لـاتـصالـهـما بـالـعـضـل و صـلـابـةـ الجـلدـ فـاماـ الـبـاسـلـيـقـ و الـاـكـحـلـ  
فـإـنـهـمـاـ فـيـ الـعـضـدـ أـقـلـ أـلـمـاـ إـذـاـ لـمـ يـكـنـ فـوـقـهـمـاـ لـحـمـ.  
و الـواـجـبـ تـكـمـيـدـ مـوـضـعـ الـفـصـدـ بـالـمـاءـ الـحـارـ لـيـظـهـرـ الـدـمـ و خـاصـةـ فـيـ الشـتـاءـ فـإـنـهـ يـلـيـنـ الـجـلدـ و يـقـلـ الـأـلـمـ و  
يـسـهـلـ الـفـصـدـ.

و يـجـبـ فـيـ كـلـ مـاـ ذـكـرـنـاهـ مـنـ اـخـرـاجـ الدـمـ اـجـتـنـابـ النـسـاءـ قـبـلـ ذـلـكـ باـثـنـىـ عـشـرـ سـاعـةـ.  
و يـحـتـجـمـ فـيـ يـوـمـ صـاحـصـافـ لـأـغـمـيمـ فـيـهـ و لـأـرـيحـ شـدـيـدـةـ و يـخـرـجـ مـنـ الدـمـ بـقـدرـ ماـ تـرـىـ مـنـ تـغـيـرـ.  
و لـاـ تـدـخـلـ يـوـمـكـ ذـلـكـ الـحـمـامـ فـإـنـهـ يـوـرـثـ الدـاءـ و صـبـ عـلـىـ رـأـسـكـ و جـسـدـكـ الـمـاءـ الـحـارـ و لـاـ تـفـعـلـ ذـلـكـ مـنـ  
سـاعـتـكـ.

طب الرضا- طب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٣٣

ایاک و الحمام اذا احتجمت فان الحمى الدائمة يكون منه.

فـاـذـاـ اـغـتـسـلـتـ مـنـ الـحـجـامـةـ فـخـذـ خـرـقـةـ مـرـعـىـ مـرـعـىـ فـالـقـهـاـ عـلـىـ مـحـاجـمـكـ اوـ ثـوـبـالـيـنـاـ مـنـ غـزـاـ وـ غـيـرـهـ وـ خـذـ قـدـرـ حـمـصـةـ  
مـنـ التـرـيـاقـ الـاـكـبـرـ وـ اـمـزـجـهـ بـالـشـرـابـ الـمـفـرـحـ الـمـعـتـدـلـ وـ تـنـاـولـهـ اوـ بـشـرـابـ الـفـاكـهـةـ وـ اـنـ تـعـذـرـ فـشـرـابـ الـاـبـرـحـ.  
فـاـنـ لـمـ تـجـدـ شـيـئـاـ مـنـ ذـلـكـ فـتـنـاـولـهـ بـعـدـ عـرـكـهـ «١» نـاعـمـاـ تـحـتـ الـاـسـنـانـ وـ اـشـرـبـ عـلـىـ جـرـعـ مـاءـ فـاتـرـ وـ اـنـ کـانـ فـيـ  
زـمـانـ الـشـتـاءـ وـ الـبـرـدـ فـاـشـرـبـ عـلـيـهـ السـكـنـجـبـينـ الـعـنـصـلـيـ الـعـسـلـيـ فـاـنـکـ مـتـىـ فـعـلـتـ ذـلـكـ اـمـنـتـ مـنـ الـلـقـوـةـ وـ  
الـبـرـصـ وـ الـبـهـقـ وـ الـجـذـامـ بـاـذـنـ اللـهـ تـعـالـىـ وـ اـمـتـصـ مـنـ الـرـمـانـ الـمـزـ فـإـنـهـ يـقـوـىـ النـفـسـ وـ يـجـلـيـ الـدـمـ.  
وـ لـاـ تـأـكـلـ طـعـامـاـ مـاـلـحـاـ بـعـدـ ذـلـكـ بـثـلـاثـ سـاعـاتـ فـإـنـهـ يـخـافـ انـ يـعـرـضـ مـنـ ذـلـكـ الـجـربـ.  
اـنـ کـانـ شـتـاءـ فـكـلـ مـنـ التـيـاهـيـجـ اذا اـحـتـجـمـتـ وـ اـشـرـبـ عـلـىـهـ مـنـ الـشـرـابـ الـمـذـكـىـ الـذـىـ ذـكـرـتـهـ اوـلـاـ وـ اـدـهـنـ بـدـهـنـ  
الـخـيـرـىـ اوـ شـيـئـاـ مـنـ الـمـسـكـ وـ مـاءـ وـرـدـ وـ صـبـ مـنـهـ عـلـىـ هـامـتـكـ سـاعـةـ فـرـاقـكـ مـنـ الـحـجـامـةـ.  
فـاـمـاـ فـيـ الصـيـفـ فـكـلـ السـكـبـاجـ وـ الـهـلـامـ وـ الـمـصـوـصـ اـيـضـاـ وـ الـهـامـضـ.

طب الرضا- طب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٣٤

وـ صـبـ عـلـىـ هـامـتـكـ دـهـنـ الـبـيـنـسـجـ بـمـاءـ الـورـدـ وـ شـيـئـاـ مـنـ الـكـافـورـ وـ اـشـرـبـ مـنـ ذـلـكـ الـشـرـابـ الـذـىـ وـ صـفـتـهـ لـكـ  
بـعـدـ طـعـامـكـ.

ایاک وـ كـثـرـةـ الـحـرـكـةـ وـ الـغـضـبـ وـ مـجـامـعـةـ النـسـاءـ لـيـوـمـكـ.  
وـ اـحـذـرـ اـنـ تـجـمـعـ بـيـنـ الـبـيـضـ وـ الـسـمـكـ فـيـ الـمـعـدـةـ فـيـ وـقـتـ وـاحـدـ فـإـنـهـمـاـ مـتـىـ اـجـتـمـعـاـ فـيـ جـوـفـ الـاـنـسـانـ وـلـدـ  
عـلـىـهـ الـنـقـرـسـ وـ الـقـوـلـنـجـ وـ الـبـوـاـسـيـرـ وـ وـجـعـ الـاـضـرـاسـ.  
وـ الـنـبـيـذـ الـذـىـ يـشـرـبـ اـهـلـهـ اـذـاـ اـجـتـمـعـاـ وـلـدـ الـنـقـرـسـ وـ الـبـرـصـ وـ مـداـوـمـةـ اـكـلـ الـبـيـضـ يـعـرـضـ مـنـهـ الـكـلـفـ فـيـ  
الـوـجـهـ.

و اكل المملوحة و اللحمان المملوحة و اكل السمك المملوحة بعد الفصد و الحجامة قد يعرض منه البهق و الجرب.

و اكل كلية الغنم و اجوات الغنم يغير المثانة.  
دخول الحمام على البطنة يولد القولنج.  
الاغتسال بالماء البارد بعد اكل السمك يورث الفالج.  
و اكل الاترج بالليل يقلب العين و يوجب الحول.  
و اتيان المرأة الحائض يورث الجنام في الولد.  
و الجماع من غير اهراق الماء على اثره يوجب الحصاة.

طب الرضا-طb و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٣٥

و الجماع بعد الجماع من غير فصل بينهما بغسل يورث للولد الجنون و كثرة اكل البيض و ادمانه يولد الطحال و رياحا في رأس المعدة.  
و الامتناع من البيض المسلوق يورث الربو و الابتهاج.  
و اكل اللحم التي لم يطبخ يولد الدود في البطن.  
و اكل التين يقلل منه الجسد اذا ادمن عليه.

و شرب الماء البارد عقيب الشيء الحار و الحلاوة يذهب بالاسنان و الاكثر من اكل لحوم الوحش و البقر يورث تغير العقل و تحير الفهم و تبلد الذهن و كثرة النسيان و اذا اردت دخول الحمام و ان لا تجد في رأسك ما يوزيك فابدء قبل دخولك بخمس جرع من ماء فاتر فانك تسلم ان شاء الله تعالى من وجع الرأس و الشقيقة و قيل خمس مرات «١» الاول بارد يابس و الثاني بارد رطب و الثالث حار رطب و الرابع حار يابس و منفعته عظيمة يؤدى الى الاعتدال و ينقى الورك و يلين العصب و العروق و يقوى الاعضاء الكبار و يذيب الفضول و يذهب العفن فاذا اردت ان لا يظهر في بدنك بثرة و لا غيرها فابدء عند دخولك الحمام يدهن بدنك بدهن بنفسج و اذا اردت استعمال النورة و لا يصيبك قروح

طب الرضا-طb و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٣٦

و لا شقاق و لا سواد فاغتسل بالماء البارد قبل ان تتنور.

و من اراد دخول الحمام للنورة فليجتنب الجماع قبل ذلك باثنى عشر ساعة و هو تمام يوم و ليطرح في النورة شيئاً من الصبر و الاقاقيا و الحمض و يجمع ذلك و يؤخذ منه اليسيير اذا كان مجتمعا او متفرقا و لا يلقى في النورة شيئاً من ذلك حتى تما ث النورة بالماء الحار الذى طبخ فيه بابونج و مرزنجوش او ورد بنفسج يابس او جميع ذلك اجزاء يسيرة مجموعة او متفرقة بقدر ما يشرب الماء رائحته و ليكن الزرنيخ مثل سدس النورة و بذلك الجسد بعد الخروج منها بشيء يقلع رائحتها كورق الخوخ و تجير العصفر و الحنا و الورد السنبل مفردة او مجتمعة.

و من أراد ان يأْمَن من احراق النوره فليقلل من تقلبيها و ليبادر اذا عمل في غسلها و ان يمسح البدن بشيء من دهن الورد.

فان احترقت البدن و العياذ بالله تعالى يوحذ عدس مفتر يسحق ناعما و يداف في ماء ورد و خل يطلى به الموضع الذى اثرت فيه النوره فإنه يبرء باذن الله تعالى.

والذى يمنع من آثار النوره في الجسد هو ان ي ذلك الجسد بخل العنبر العنصصل الثقيق و دهن الورد ذلك جيدا.

و من اراد ان لا يشتكى مثانته فلا يحبس البول ولو على ظهر الدابة و من اراد ان لا يؤذيه معدته فلا يشرب بين طعامه

طب الرضا- طب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٣٧

ماء حتى يفرغ و من فعل فعل ذلك رطب بدن و ضعف معدته و لم يأخذ العروق قوة الطعام فإنه بصير في المعدة فجأ اذا صب الماء على الطعام او لا فاؤلا.

و من اراد ان لا يجد الحصاة و حصر البول فلا يحبس المنى عند نزول الشهوة و لا يطل المكث على النساء و من اراد ان يأْمَن من وجع السفل و لا يظهر به وجع البواسير فليأكل كل ليلة سبع تمرات برني بسمن البقر و يدهن بين اثنبيه بدهن زنبق خالص و من اراد ان يزيد في حفظه فليأكل سبع مثاقيل زبيب بالغدة على الريق و من اراد ان يقل نسيانه و يكون حافظا فليأكل كل يوم ثلاثة قطع زنجبيل مربى بالعسل و يصطبه بالخردل مع طعامه في كل يوم.

و من اراد ان يزيد في عقله يتناول كل يوم ثلاثة هليلجات بسكر ابلوج.

و من اراد ان لا ينشق ظفره و لا يميل الى الصفرة و لا يفسد حول ظفره فلا يقلم اظفاره الا يوم الخميس.

و من اراد ان لا يؤلمه اذنه فيجعل فيه عند النوم قطنة.

و من اراد روع الزكام مدة أيام الشتاء فليأكل كل يوم ثلاثة لقم من الشهد.

و اعلم ان للعسل دلائل يعرف بها نفعه من ضرره.

طب الرضا- طب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٣٨

ذلك ان منه شيئاً اذا ادركه الشم عطش و منه شيء يسكن و له عند الذوق حرارة شديدة فهذه الانواع من العسل قاتلة.

و لا يؤخر شم النرجس فإنه يمنع الزكام في مدة أيام الشتاء و كذلك حبة السوداء.

و اذا خاف الانسان الزكام في زمان الصيف فليأكل كل يوم خياره و ليحذر الجلوس في الشمس.

و من خشي الشقيقة و الشووسة فلا يؤخرأكل كل السمك الطرى صيفا و شتاء.

و من اراد ان يكون صالحا خفيف الجسم و اللحم فليقلل من عشائه بالليل.

و من اراد ان لا يشتكى سرته فيدهنها متى دهن رأسه.

و من أراد أن لا تتشق شفتيه و لا يخرج فيها باسور فليدهن حاجبه من «١» دهن رأسه.  
و من أراد أن لا تسقط اذناته و لهاته فلا يأكل حلوا حتى يتغير بعده بخل.  
و من أراد أن لا يصيبه اليرقان فلا يدخل بيته في الصيف أول ما يفتح بابه و لا يخرج منه أول ما يفتح بابه في الشتاء غدوة.  
و من أراد أن لا يصيبه ريح في بدنـه فليأكل الثوم سبعة أيام مرة.

طب الرضا- طب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٣٩

و من أراد أن لا تفسد أسنانه فلا يأكل حلوا الا بعد كسرة خبز.  
و من أراد أن يستمرئ طعامه فليستك بعد الاكل على شقه الايمـن ثم ينقلب بعد ذلك على شقه الايسـر حتى ينام.

و من أراد أن يذهب البلغم من بدنـه و ينقصـه فليأكل كل يوم بكرة شيئاً من الجووارش الحريف و يكثر دخول الحمام و المضاجـعة النساء و الجلوس فيـ الشمس و يجتنـب كل بارـد من الأغذـية فإـنه يذهب البلغم و يحرـقه.  
و من أراد أن يطفـى لـهـ الـصـفـراءـ فـلـيـأـكـلـ كـلـ يـوـمـ شـيـئـاـ رـطـبـاـ بـارـداـ وـ يـتـرـوـحـ بـدـنـهـ وـ يـقـلـ الـحـرـكـةـ وـ يـكـثـرـ الـنـظـرـ إـلـىـ مـنـ يـحـبـ.

و من أراد أن يحرـقـ السـودـاءـ فـعـلـيـهـ بـكـثـرـ الـقـىـ وـ فـصـدـ الـعـرـوقـ وـ مـدـاـوـةـ الـنـورـةـ.  
و من أراد أن يذهب بالـريـحـ الـبارـدـةـ فـعـلـيـهـ بـالـحـقـنـةـ وـ الـادـهـانـ الـلـيـنـةـ عـلـىـ جـسـدـ وـ عـلـيـهـ بـالـتـكـمـيدـ بـالـمـاءـ الـحـارـ  
فيـ الـابـزـنـ «١».

و من أراد أن يذهب عنـهـ الـبـلـغـمـ فـلـيـتـنـاـوـلـ بـكـرـةـ كـلـ يـوـمـ مـنـ الـاطـرـيـفـ الصـفـيرـ مـثـقاـلاـ وـاحـداـ.  
وـ اـعـلـمـ انـ الـمـسـافـرـ يـنـبـغـيـ لـهـ اـنـ يـتـحـرـزـ بـالـحـرـ اذاـ سـافـرـ وـ هـوـ مـمـتـلـىـ ءـ الطـعـامـ وـ لـاخـالـيـ الـجـوـفـ وـ لـيـكـنـ حدـ طـبـ الرـضاـ طـبـ وـ بـهـدـاـشـتـ اـزـ اـمـامـ رـضاـ عـلـيـهـ السـلامـ،ـ صـ:ـ ٤٠ـ

الـاعـدـالـ وـ لـيـتـنـاـوـلـ مـنـ الـاغـذـيةـ الـبـارـدـةـ مـثـلـ الـعـرـيـضـ وـ الـهـلـامـ وـ الـخـلـ وـ الـزـيـتـ وـ مـاءـ الـحـضـرـمـ وـ نـحـوـ ذـلـكـ مـنـ الـاطـعـمـةـ الـبـارـدـةـ.

وـ اـعـلـمـ انـ السـيـرـ مـنـ حـرـ الشـدـيـدـ ضـارـ بـالـبـدـانـ الـمـنـهـوـكـةـ اـذـ كـانـتـ خـالـيـةـ عـنـ الطـعـامـ وـ هـوـ نـافـعـ فـيـ الـبـدـانـ  
الـحـضـبـةـ.

فـاماـ صـلـاحـ الـمـسـافـرـ وـ دـفـعـ الـاـذـىـ عـنـهـ فـهـوـ انـ لـاـ يـشـرـبـ مـاءـ كـلـ مـنـزـلـ بـرـدـهـ اـلـاـ بـعـدـ اـنـ يـخـرـجـ بـمـاءـ الـمـنـزـلـ  
الـسـابـقـ «١» شـرـابـ وـاحـدـ غـيـرـ مـخـتـلـفـ يـشـوـبـهـ بـالـمـيـاهـ عـلـىـ الـاـهـوـاءـ عـلـىـ اـخـتـلـافـهـاـ.  
وـ الـواـجـبـ اـنـ يـتـزـوـدـ الـمـسـافـرـ مـنـ تـرـبـتـهـ «٢» وـ طـيـنـةـ الـتـىـ رـبـىـ عـلـيـهـاـ وـ كـلـ مـاـ وـرـدـ الـىـ مـنـزـلـ طـرـحـ فـيـ اـنـاءـ الـذـىـ  
يـشـرـبـ مـنـ مـاءـ شـيـئـاـ مـنـ الطـيـنـ الـذـىـ يـتـزـوـدـهـ «٣» مـنـ بـلـدـهـ وـ يـشـرـبـ مـاءـ وـ الطـيـنـ فـيـ الـآـنـيـةـ بـالـتـحـرـيـكـ وـ  
يـوـخـرـ قـبـلـ شـرـبـهـ حـتـىـ يـصـفـوـ صـفـاءـ جـيـداـ.

و خير الماء شرباً لمن هو مقيم أو مسافر ما كان ينبعه من الجهة المشرقية من الخفيف الابيض.  
أفضل المياه ما كان مخرجها من مشرق الشمس

طب الرضا- طب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٤١

الصيفي و اصحها و افضلها ما كان بهذا الوصف الذي نبع منه و كان مجراه في جبال الطين و ذلك انها تكون  
في الشتاء باردة و في الصيف مليئة للبطن نافعة لاصحاب الحرارات.  
و اما الماء المالح و المياه الثقيلة فإنها يبليس البطن.  
و اما مياه التلوج و الجليد فردية لساير الاجسام و كثيرة الضرر جدا.  
و اما مياه السحب فإنها حقيقة عذبة صافية نافعة للاجسام اذا لم يطل خزنها و حبسها في الارض.  
و اما مياه الجب فإنها عذبة صافية نافعة ان دام جريها و لم يدم حبسها في الارض.  
و اما البطائج و السباخ فإنها حارة غليظة في الصيف لركودها و دوام طلوع الشمس عليها و قد يتولد من  
دوام شربها المرة الصفراوية و تعظم به اصلاحهم.  
و قد وصفت لك فيما تقدم من كتابي هذا ما فيه كفاية لمن أخذ به و انما اذكر من الجماع ما هو يصلح.  
فلا تقرب النساء من اول الليل صيفاً و لا شتاء و ذلك لأن المعدة و العروق ممتلية و هو غير محمود و يتولد  
منه القولنج و الفالج و اللقوة و النقرس و الحصاة و التقطر و الفتق و ضعف البصر و رقته.  
فإذا أردت ذلك فليكن في آخر الليل فإنه اصلح

طب الرضا- طب و بهداشت از امام رضا عليه السلام، ص: ٤٢

للبدن و ارجى للولد و أركى للعقل في الولد الذي يقضى الله تعالى بينهما.  
و لا تجامع امرأة حتى تلاعبها و تغمس ثدييها و تكثر ملاعيتها «فإنك إذا فعلت ذلك غلت شهوتها و اجتمع  
ماهها لأن ماهها يخرج من ثدييها و الشهوة تظهر من وجهها و عينيها و اشتهرت منك مثل الذي تشتهيه منها.  
و لا تجامع مع النساء إلا و هي ظاهرة.  
فإذا فعلت ذلك فلا تقم قائماً و لا تجلس جالساً و لكن تميل على يمينك ثم انهض للبول إذا فرغت من ساعتك  
 شيئاً فانك تأمن الحصاة باذن الله تعالى ثم اغتنسل.  
و اشرب من ساعتك شيئاً من الموميائي بشراب العسل او بعسل منزوع الرغوة فإنه يرد الماء مثل الذي  
خرج منك.  
و اعلم أن جماعهن و القمر في برج الحمل او الدلو من البروج افضل و خير من ذلك ان يكون في برج الثور  
لكونه شرف القمر.  
و من عمل فيما وصفت في كتابي هذا و دبر جسده أمن باذن الله تعالى من كل داء و صح جسمه بحول الله  
تعالى و قوته فان الله عز وجل يعطي العافية لمن يشاء و يمنحها ايات و الحمد لله اولاً و آخراً و ظاهراً و  
باطناً انتهى.

١٢

١٢